

SLOBODA JE UMENIE

2024

FREEDOM IS ART

24. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

Uzavretá medzi divadelným súborom: **DIVADELNÍ SPOLEK OUKEJ**

Adresa: Poňava 67/34, 664 31 Lelekovice, Česká republika

Zastúpeným: Šárka Šildová

IČO: 057 77 640

Bankové spojenie: 1028479142/5500

IBAN: CZ94 5500 0000 0010 2847 9142

/ďalej len „divadelný súbor“/

a

usporiadateľom:

BÁBKARSKÁ BYSTRICA 2024 - Puppetry Festival

Bábkové divadlo na Rázcestí, Skuteckého 14, 974 01 Banská Bystrica

zastúpeným: Mgr. art. Ivetou Škripkovou, PhD., riaditeľkou Bábkového divadla na Rázcestí

IČO: 359 85 381

DIČ: 20 21 49 66 09

Bankové spojenie: Štátna pokladňa

IBAN: SK68818000000007000395737

SWIFT: SP SR SKBA

/ďalej len „usporiadateľ“/

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je odohranie divadelného predstavenia „**HRDINKY?!**“ na Medzinárodnom festivale Bábkarská Bystrica 2024, ktorý sa bude konať od 1. - do 6. októbra 2024 v Banskej Bystrici. (ďalej len „festival“).

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Divadelný súbor sa zaväzuje:

a) odohrať divadelné predstavenie:

Autor: Jana Ondrušová

Réžia: Zoja Mikotová

Názov hry: HRDINKY?!

Hracie miesto: URBAN SPOT, Banská Bystrica

24. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

Deň: 5. 10. 2024

Začiatok predstavenia: 19.00 hod.

Začiatok stavby predstavenia: 5. 10. 2024 od 14.00 hod.

Priestorová skúška:

Demontáž, uvoľnenie priestoru: 5. 10. 2024 o 21.30 hod.

- b) odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,
- c) poskytnúť usporiadateľovi propagačné materiály uvedeného predstavenia,
- d) zaslať festivalu potvrdenie o vysporiadaní autorských práv a s tým súvisiacich autorských honorárov v súvislosti s prezentáciou predstavenia na festivale,
- e) informovať o uvedení inscenácie na festivale prostredníctvom webstránky a programového plagátu divadla a zabezpečiť propagáciu festivalu (reklamný banner, zmienka vo vybranej sekcii na webstránke, aktívny link na uvedenie termínu a loga festivalu na mesačnom programovom plagáte a pod. - podľa dohody,
- f) povoliť nahrávku predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa,
- g) povoliť fotografovanie predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa,
- h) informovať dramaturga BDNR (bdnr.dramaturgia@gmail.com, +421 907 807 999) o rozhovoroch poskytnutých médiám počas festivalu. Pri poskytovaní rozhovorov sa divadelný súbor ubezpečí, že médiá budú informovať o účasti divadelného súboru, či umelca na festivale,
- i) povoliť pracovníkom televízie a rozhlasu nakrúcanie pre spravodajské relácie, informačné a propagačné účely, bez nároku na honorár,
- j) poskytnúť festivalu informáciu o technických a organizačných požiadavkách,
- k) v prípade, že Usporiadateľ nemôže zabezpečiť všetky technické a špeciálne požiadavky uvedené v súpise technických požiadaviek divadla, zabezpečiť podľa dohody vlastné technické zariadenia a špeciálne technické zariadenia,
- l) prispôbiť čas stavby a demontáže scény časovým podmienkam festivalu,
- m) v súčinnosti s technickým personálom festivalu zabezpečiť pred predstavením riadnu skúšku tlmočnickej techniky, resp. titulkovacieho zariadenia,
- n) podľa dohody zabezpečiť spotrebné rekvizity nevyhnutné pre realizáciu predstavenia,
- o) informovať Usporiadateľa o druhu poistenia všetkých členov umeleckého súboru a členov techniky. Divadelný súbor je plne zodpovedný za komplexné poistenie všetkých osôb a majetku divadla počas jeho pobytu na festivale.

Usporiadateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť divadelnému súboru požadované technické podmienky a požiadavky predstavenia,
- b) zabezpečiť, aby bolo v deň predstavenia 5. 10. 2024 javisko pripravené od 8.00 hod.,
- c) zabezpečiť v deň predstavenia potrebné služby (požiarnik, šatňa, uvádzacka),
- d) zabezpečiť propagáciu predstavenia vo všetkých festivalových materiáloch,

24. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

- e) zabezpečiť potrebný technický personál ako službu na predstavení (osvetľovač, zvukár, javiskový technik),
- f) zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie, 5 10 - 6 10.
- g) zabezpečiť dodržanie dohodnutého začiatku predstavenia,
- h) zabezpečiť ubytovanie s raňajkami preosôb, dňa
- i) náklady spojené so zrušením ubytovania si hradia účastníci sami

III.**Finančné vysporiadanie**

1. Usporiadateľ sa zaväzuje za riadne a včas uskutočnené predstavenie uhradiť divadelnému súboru honorár vo **výške 765,43 Eur brutto/** slovom: Sedemstošesťdesiatpäť Eur, štyridsaťtri centov. V tejto sume je zahrnutá daň vo **výške 145,43 EUR**, súboru bude na uvedený účet zaslaná suma **netto 620,- EUR**.
 2. Uvedená suma je za odohratie **1** predstavenie.
 3. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť divadelnému súboru preukázané náklady spojené s realizáciou predstavenia /doprava osôb, techniky, materiálu, scén, rekvizít/ max. vo výške **200,- €** po predložení nasledovných dokladov:
 - cestovné doklady /lístky, letenky/ alebo doklad o ich kúpe /faktúra, pokladničný doklad/ - v prípade použitia pravidelnej dopravy /autobus, vlak, lietadlo/
 - technický preukaz vozidla s údajom o priemernej spotrebe na 100 km a doklady o nákupe pohonných hmôt - v prípade použitia motorového vozidla
 - faktúra za objednané služby dopravy /obsahujúca aj termín a čas konania cesty, trasu a vzdialenosť/ a bankový výpis- v prípade využitia služieb dopravy na faktúru
 - bankový výpis alebo výdavkový doklad o úhrade
- Náklady na miestnu dopravu v mieste konania festivalu ani náklady na vodiča /mzda, stravné, ubytovanie/ usporiadateľ neuhradí.
- Divadelný súbor predloží požadované doklady ako prílohu k faktúre vystavenej divadelným súborom podľa ods. 3.
4. Za riadne a včas odohrané predstavenie je honorár a náklady spojené s realizáciou predstavenia dojednané touto zmluvou povinný usporiadateľ uhradiť na základe faktúry vystavenej divadelným súborom s lehotou splatnosti do 14 dní od obdržania

24. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

faktúry, a to bezhotovostným prevodom na účet divadelného súboru, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

IV.
Prílohy

Divadelný súbor poskytne Usporiadateľovi informáciu o všetkých technických a organizačných požiadavkách. Uvedené dokumenty a materiály, podpísané oboma zmluvnými stranami, sú prílohou k tejto zmluve.

V.
Záverečné ustanovenia

- a) Usporiadateľ môže zmluvne dohodnuté predstavenie (prípadne účasť divadla na festivale) zrušiť najneskôr 30 dní pred jeho konaním, bez nároku divadelného súboru na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- b) Divadelný súbor je oprávnený odvolať predstavenie iba v prípade vážneho ochorenia niektorého z hlavných predstaviteľov pokiaľ zaňho nemožno zabezpečiť zások na požadovanej úrovni.
- c) Pokiaľ divadelný súbor zruší predstavenie z dôvodu uvedeného v písm. b) tohto bodu zmluvy, je povinný odohrať náhradné predstavenie, a to po dohovore s usporiadateľom.

VI.
Vyššia moc (extrémne situácie, mimoriadne okolnosti) – COVID-19, vojnový konflikt

- a) Ani jedna zo zmluvných strán nezodpovedá za neplnenie podmienok a/alebo za nesprávne plnenie – úplne alebo čiastočne – akejkolvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy, ak neplnenie alebo neprimerané plnenie záväzku bolo spôsobené z dôvodov zásahu tzv. vyššej moci vymedzenej zákonom.
- b) Strana odvolávajúca sa na takúto situáciu je povinná oboznámiť druhú stranu do 3 dní od udalosti a prijať všetky možné opatrenia na obmedzenie jej dôsledkov.
- c) Ak táto situácia pretrváva, strany majú právo vypovedanie tejto zmluvy bez akéhokoľvek práva požadovať akúkoľvek náhradu škody.

- VII.**
- a) Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom oboch strán.

SLOBODA JE UMENIE

2024

FREEDOM IS ART

24. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

- b) Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, každé ako originál, pričom dva exempláre obdrží usporiadateľ, jeden exemplár divadelný súbor.
- c) Zmluvné strany prehlasujú, že ich právna spôsobilosť nie je obmedzená, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, táto je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- d) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- e) Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tak zabezpečiť úspešný priebeh festivalu.

V Banskej Bystrici, dňa: 28. 6. 2024

Bani
V *12. 7. 2024*..., dňa:

Bábkové divadlo na Rázcestí
Skuteckého 127/14
974 01 Banská Bystrica


.....
za usporiadateľa festivalu
Mgr. art. Iveta Škripkova, PhD.


.....
za divadelný súbor
MgA. Veronika Slámová